

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 8 (1886)
Heft: 1

Anhang: Annoncen-Beilage zu Nr. 1 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 24.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Briefkasten der Redaktion.

Gott zum Grusse, Ihr lieben Leserinnen und Freunde! Von ganzem Herzen erwidern wir Euerer Segenswünsche, die Ihr in so beschwerlicher Weise uns habt zu Theil werden lassen.

Hr. J. J. P. in G., Fr. Sus. S. und Fr. Marie S. in W. Ihre poetischen Grüsse verdanken wir auf's Herzlichste. Sie müssen es uns aber schon zu Gute halten, wenn wir dieselben in unserem Blatte nicht veröffentlichen.

Erene Abonnentin in B. Ihr Wunsch kann vermöge des Richtdruckerfahrens vielleicht später erfüllt werden. Schreiben wir's einzuweisen auf den „Wunschhebel“ für's Jahr 1886.

Fr. Josephina D. Die amerikanischen Verhältnisse sind in keinem Maße maßgebend für die unsrigen; man muß sich in jedem Lande nach den dort herrschenden Sitten zu verständigen wissen; es ist nicht gut, wenn eine Tochter durch sonderbares Wesen, und wäre es noch so harmlos, Aufsehen erweckt.

Hrn. G. S. in A. Warum sollen Meinungsverschiedenheiten in der Ehe stets zur Trennung führen? Wechselt Sie einmal für eine Woche die Rolle mit ihrer Frau und dann stellen Sie Ihre Frage nochmals, wir vermuthen, sie werde später erheblich anders lauten.

H. F. Viele Worte bedarf es nicht. Irrren ist menschlich und ein erkannter Irrthum ist besser, als eine nicht erkannte Wahrheit.

Inserate.

Jedem Auskunftsbegehren sind für beidseitige Mittheilung der Adresse gefälligst 50 Cts. in Briefmarken beizufügen. — Offerten werden gegen die gleiche Taxe sofort befördert. Erledigte Stellen-Inserate behalte man der Expedition sofort mitzutheilen. Zeilenpreis: 20 Cts.; Ausbund 20 Pfg.

Gesucht:

In ein Weisswaren-Geschäft nach Luzern eine ganz tüchtige Arbeiterin von gutem Charakter, welche auf exakte Arbeit gewöhnt und im Zuschneiden gewandt ist. Eine solche würde daselbst eine dauernde, gut bezahlte Stelle finden nebst familiärer Behandlung. Nur Solche mit ganz guten Referenzen werden berücksichtigt.

Schriftliche Offerten unter Chiffre B F 3575 befördert die Exped. d. Bl. [3575]

3601] Eine sehr brave Familie in Troyes (Frankreich) wünscht ein Schweizermädchen, welches gut kochen kann. Dasselbe soll nicht jünger als 20 Jahre alt sein. Eintritt kann sofort geschehen. Lohn Fr. 30 bis Fr. 40, je nach Leistungen. Reise wird bezahlt. Französische Sprache erforderlich.

Gesucht.

3597] Tüchtige Maschinen-Weissnäherinnen finden bei gutem Lohn nebst Kost und Logement dauernde Anstellung. Auskunft ertheilt die Expedition dieses Blattes.

Eine tüchtige, zuverlässige, in Wort und Schrift der deutschen und französischen Sprache mächtige, allen häuslichen Arbeiten befähigte Tochter von 24 Jahren, welche als Buffet-Dame schon servirt, sucht Vertrauensstelle. — Kautions kann geleistet, sowie die besten Referenzen vorgewiesen werden. [3599] Gefl. Offerten unter Chiffre C C 3599 befördert die Expedition d. Bl.

3622] Eine Tochter gesetzten Alters, die Liebe zu Kindern hat, sucht Stelle in einem Privathause oder als Haushälterin.

3620] Eine in allen Arbeiten geschickte und gewissenhafte Tochter sucht Beschäftigung in einem kleinen Hauswesen.

Gesucht nach Zürich:

Eine arbeitsame Tochter, die den Zimmersdienst versteht und hauptsächlich im Nähen geübt ist. Freundliche Behandlung, Zeugnisse oder Empfehlungen erwünscht. Offerten unter Ziffer 3621 an die Exped. d. Bl. [3621]

Gesucht in's Vorarlberg:

Ein treues, fleissiges und braves Dienstmädchen (Schweizerin), das bürgerlich kochen kann, sämtliche Hausgeschäfte, sowie Gartenarbeit gut versteht und auch etwas nähen kann. Die Familie besteht aus nur drei Personen und es hätte dasselbe in der freien Zeit im Nähen mitzuhelfen. [3609]

Morges.

3624] Einer Tochter von 16—18 Jahren ist Gelegenheit geboten, in einer Privatfamilie sich in allen Arbeiten eines guten bürgerlichen Haushaltes (auch in der Küche) auszubilden und die französische Sprache zu erlernen — ohne gegenseitige Entschädigung im ersten Jahre. Adresse ertheilt gegen Taxe die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“.

Ein treues, williges Mädchen sucht Stelle zur Stütze der Hausfrau. Es wird mehr auf gute Behandlung als auf grossen Lohn gesehen. [3623]

Haushälterin-Stelle-Gesuch.

Eine rechtschaffene Tochter, tüchtig im Haushaltungsfache, Kindererziehung und Handarbeit, sucht Stelle zur selbstständigen Führung eines honneten, kleineren Haushaltes. — Offerten unter Chiffre H 272 G befördern Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [3589]

3612] Eine sprachgewandte, mit guten Zeugnissen versehene Ladentochter sucht Stelle. Gefl. Offerten sub Chiffre M A 3612 befördert die Exped. d. Bl.

Für Eltern.

Ein Lehrer, welcher auf dem Lande im Kanton Waadt wohnt, würde einige junge Leute, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen, in Pension nehmen. Familienleben und liebevollste Sorgfalt. Preis Fr. 60. — per Monat; für ein Jahr Rabatt.

Referenzen: Protestant, und kath. HH. Geistliche in Yverdon, Notar Kunz in Biel, Lehrer Strengelbach und Wittwe Lang in Baden, HH. Lehrer Volkart in Bachenbülach (Zürich), Sekundarlehrer Blatter in Kreuzlingen, A. Schornoschindler in Steinen (Schwyz) und Adressen von frühern Zöglingen. [3577]

Man wende sich gefälligst an G. Gényvre, Institutteur, in Treyccagnes bei Yverdon.

Direktester Bezug

der [3885] Herren-Schlafröcke

Hermann Scherrer

Herrenkleiderfabrik St. Gallen: zum Kameelhof. München: Neuhauserstr. 3.

Aechten

Bienen-Honig, in Blechdosen à 25 Kilo à Fr. 40. —, do. à 50 „ „ 75. —, Post-Colli brutto à 5 Kilo franko à Fr. 10, liefert, so lange Vorrath, per Cassa Biengarten Hottingen-Zürich [3552] (unterer Sonnenberg).

Doppeltbreiter Kaffra Quadrillé in Flockfarben à Fr. 1. 05 Cts. per Elle oder Fr. 1. 75 Cts. per Meter, in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei in's Haus

Oettinger & Co., Centralhof, Zürich. [3203] P. S. Muster-Collectionen und Modebilder bereitwilligst.

Misistra-Malvasier.

Mehrfach prämir und ärztlich empfohlen, in Verbindung mit löslichen Eisenpräparaten sicheres Heilmittel gegen Bleichsucht, Blutarmuth und Skrophulose. Postkisten: 2 Flaschen mit Anweisung franco gegen Einsendung von Fr. 5. —. (M 1885 Z) [3466] Ziegler & Gross, Kreuzlingen (Thurgau).

Jugendschriften

aus dem Verlage von Casar Schmidt in Zürich: Emma, Kochbüchlein für die Puppenküche. Cart. 50 Cts. Geilfus, Historisches Bilderbuch für die Schweiz. Jugend. Geb. Fr. 4. Helvetia, Schweiz. Sage und Geschichte. 4. Aufl. 900 Seiten mit 15 Bildern; für die reifere Jugend. Das beste Werk zur Erweckung vaterländischen Sinnes. In Prachtband geb. Fr. 12. 50. Kreis, H. C. Kindergrüsse. Illustriertes Lehr-, Lern- und Unterhaltungsbüchlein. Cart. Fr. 1. 50. Staub, Neues Kinderbuch für die Jugend von 5—15 Jahren, mit bunten Bildern und Holzschnitten. 4. Aufl. Fr. 5. [3607] Maçe, Ein Mund voll Brod. Fr. 4.

Linoleum,

sehr solider Bodenbelag, wasserdicht, schalldämpfend, von 1,80 bis 3,60 m Breite.

Wollene Bodenteppiche, Cocos, Manilla, Bett- und Pferddecken, Reisedecken, Angorafelle, Möbelstoffe etc. empfiehlt höflich (O F 9395) [3435]

Wilhelm Würth,

vormals Gebr. Kolliker, 18 Sonnenquai, Zürich.

Weihnachtsgabe für Frauen u. Töchter.

Verlag von Casar Schmidt in Zürich und ist in allen Buchhandlg. vorrätzig: Das fleissige Hausmütterchen. Mitgabe in das praktische Leben für erwachsene Töchter von Susanne Müller.

Mit 110 feinen Abbildungen. Letzte umgearbeitete und vermehrte Auflage. (Bisheriger Absatz 40,000 Exemplare.) Bleg. geb. Fr. 7. 50. Die grosse Zahl der Auflage spricht am Besten für die Vortrefflichkeit dieses Buches. Die Verfasserin ist stets eifrig bestrebt, dasselbe auf der Höhe der Zeit zu halten, namentlich ist die Ernährungsfrage in vorliegender Auflage eingehend berücksichtigt. [3608]

Hygienisches Lesefruchtkörbchen.

Ein Fruchtkörbchen stellt wohl in vielen traulichen und behaglichen Daheim die sinnige Hausfrau oder die Tochter des Hauses an einem recht in die Augen fallenden, Allen leicht erreichbaren Plätzchen des Wohn- oder Schlafzimmers auf und schmückt es in anmuthiger Anordnung fortlaufend mit einer sorgfältigen Auswahl der köstlichen Früchte, die sie sich aus Feld und Garten, Treibhaus oder dem fernem Süden im Keller oder in der Vorrathskammer aufgespeichert hat. Manches Familienglied, das die Veranlassung, die Gewohnheit, vielleicht auch das Recht nicht hat, in den Vorrathskammern sich umzusehen, besonders mancher Gast, der sonst in des Kellers entgegenen dunkeln Gründen mit solchen Herrlichkeiten niemals Bekanntschaft gemacht hätte, kann sich da ganz im Vorbeigehen, im durchflüchtigen Handumdrehen an einer im Munde zerfließenden Spalierbirne oder an einem rotwangigen, saftigen Apfel erfrischen und erfreuen.

Lesefrüchte werden gemeinlich Auszüge genannt aus Klassikern, aus Fachschriften, aus Aufsätzen verschiedensten Inhalts, auch Notizen aus Zeitungen und Zeitschriften, sowie auch aus Briefen, die oft die lebhaftesten und getreuesten Bilder aus dem Alltagsleben enthalten. Auszüge, die man sich als Hauptinhalt, als die Quintessenz, als Frucht des Ganzen aufbewahren will, so daß das Gelesene durch gelegentliche Wiederholung vor dem dunkeln Strome der Vergessenheit gerettet werde, und zu seiner Zeit seine guten Dienste leisten könne und möge.

Der große nordamerikanische Staatsmann und Gelehrte Benjamin Franklin schrieb einer Freundin im Mai 1760 über Lesefrüchte Folgendes:

„Ich möchte Ihnen den Rath geben, mit der Feder in der Hand zu lesen und Alles, was Ihnen werthvoll oder nützlich scheint, kurz zusammengefaßt in ein kleines Schreibheft einzutragen. Das ist der beste Weg, solche Dinge dem Gedächtnisse einzuprägen, wo sie dann stets zur Hand sein werden, um entweder, wenn es Gegenstände des Wissens sind, gelegentlich angewandt zu werden, oder, wenn sie mehr der Neugier angehören, wenigstens die Unterhaltung zu sieren und zu verbessern.“

Hygienische Lesefrüchte wären nun solche Auszüge, Inhaltsangaben auf bloss interessante und praxisthätig wertvoll befundene Notizen aus hygienischen Schriftstellern, d. h. solchen Ärzten und wissenschaftlich gebildeten Gesundheitslehrern, die sich der Hygiene, der öffentlichen, häuslichen wie persönlichen Gesundheitspflege widmen und dieselben dem Volke in allgemein verständlicher, ansprachvoller Leben anknüpfende Weise vorzubringen beliebt sind.

Ein solches hygienisches Lesefruchtkörbchen bedeutet wir mit Beginn des neuen Jahres, und sofern es sich die Gunst der Leserinnen wird erwerben können, fortlaufend auf einer Seite des Inzeratentheiles aufstellen. Wir werden es uns natürlich angelegen sein lassen, die bezüglichen Werke und Schriftsteller, aus denen Barthel den Stoff geholt hat, anzugeben und zu empfehlen und in dieser Weise denjenigen Leserinnen, die gerne mehr und ausgiebiger von einer jugendlichen Sorte Lesefrüchte genießen möchten, den Schlüssel zur Vorrathskammer in die Hand zu geben. Freuen würde es uns aufrichtig, wenn recht Viele angezogen würden, sich auf dem Gebiete der öffentlichen, häuslichen und persönlichen Gesundheitspflege, sowie auch der Krankenpflege (ein Gebiet, das im Verhältnis zu seinen Mitmenschen, für die Familie und die eigene Person von so unmittelbarem hohen, praktischen Nutzen ist und noch viel zu wenig gepflegt wird) eine entsprechende Bäderammlung und bezügliche Kenntnisse zu erwerben.

Das geeignetste und zweckmässigste Studium für die Menschheit ist der Mensch.

Hygieia war bei den alten Griechen die Göttin der Gesundheit. Sie wurde dargestellt als eine blühende Jungfrau, in der linken eine Schale haltend, aus der sie eine Schlange trinkt. Da die Schlange als Symbol der Klugheit und der Verjüngung galt, so verjünglichen die Griechen dadurch wohl den Götter, daß die Gesundheitslehre, wenn es ihr gewährt wird, die dem Durchschnittsmenschen angeborne Lebensklugheit nähernd groß zu ziehen, im Stande sei, den Menschen auch gesund und fröhlich, arbeits- und leistungsfähig, an Körper und Geist stets wie verjüngt, durch's Leben zu geleiten und zu dem ihm von seinem Schöpfer jugendlichen hohen, heitern, sonnigen Lebensalter zu führen.

Doppeltbreite Cachemirs u. Merinos (garantirt reine Wolle) à 70 Cts. per Elle oder Fr. 1. 15 per Meter bis Fr. 4. 95 per Meter in 80 verschiedenen Qualitäten, in einzelnen Roben, sowie ganzen Stücken, versenden portofrei in's Haus [3254] **Oettinger & Cie., Centralhof, Zürich.**
P. S. Muster-Collectionen bereitwilligst.

Brust- und Lungensyrup übertrifft alle ähnlichen Mittel bei Husten, Heiserkeit, Entzündung der Schleimhäute, Brust- u. Kehlkopfkatarrh; ganz besonders bei Keuchhusten der Kinder zu empfehlen. [3433] Hauptdepôt und Versandt durch die **Löwenapotheke u. Droguerie St. Gallen.**

Louis Bentz in Basel. 2895] Reelle Versandstation für direkt importirte Primaware versendet in Post-Colli bis 5 Kilo brutto, franko gegen Nachnahme: (H 2310 Q) **Kaffee**, garantirt rein-schmeckend, à 90 Cts., Fr. 1. —, 1. 20, 1. 50, 1. 60 und 1. 80 per 1/2 Kilo. **Thee**, chinesischer, neuester Ernte, Pecco Flowers à Fr. 8. —, Souchong à Fr. 6. —, 5. — und 4. —, Congo à Fr. 4. 50, Imperial à Fr. 3. 50 per 1/2 Kilo. Bei grösseren Quantitäten extra Rabatt.

Bienenhonig [3430] garantirt echten (prämirte in Luzern 1881 und in Zürich 1883), versendet in Büchsen franko gegen Nachnahme 1 Ko. à Fr. 3. 50, 2 Ko. à Fr. 6. —, 3 Ko. à Fr. 8. 50 und 4 Ko. à Fr. 11. — **Heinrich Heusser**, Bienenzüchter, in **Hätzingen** (Ot. Glarus).

Im Offerten-Bureau Katharinengasse 10 **St. Gallen** sind folgende **Spezialitäten** käuflich und als Muster aufgestellt:

Verstellbare Tische aus der Fabrik von **J. Votsch-Sigg in Schaffhausen**, als Lese-, Bett- und Krankentisch zu gebrauchen. Aeusserst praktisch und bequem, mit verbesserter Schrägstellungsvorrichtung.

Notenpulte oder Steh-Toiletten, mit Federdruck beliebig stellbar, polirt, mit und ohne Leuchtergelenk. **Luft-Prüfer v. Dr. Schaffer**, Chemiker. Interessanter und zuverlässiger Apparat (Fr. 3. —).

Kopierpressen und Kopierbücher (beides Schweizer-Fabrikat). [513] **Kochbüchsen** aus bestem Zinn, zur Bereitung von Kraftbrühen für Kranke. **Schuhschoner** (englische). Grosse Ersparniss. Passend für Männer, Frauen und Kinder.

Wasch-Maschinen (System Pearson) aus einer schweizerischen Werkstätte. Das leichteste und beste Hilfsmittel für Hausfrauen beim Waschen. Auf jedem Herde verwendbar, ganz solid gearbeitet.

Feueranzünder (Tessinerli), alle andern Fabrikate übertreffend: das billigste, ohne jede Gefahr und sogar für Kinder handlich, viel besser als Kienholz. Musterpakete versenden à Fr. 1. 50 franko durch die ganze Schweiz; einzelne Schachteln à 50 Cts.

Holzspalt-Maschine mit Säge und Zuckerbrecher. Dieser Apparat dient sowohl zum Holzspalten und Sägen in der Küche, als zum Zuckerschneiden, arbeitet gefahrlos ohne Schlag und vermeidet jede Beschädigung des Küchenbodens. Preis Fr. 10—12.

Stiefelzieher mit Cautschouk-Ansatz. Für Frauen und Töchter ein kleines, aber sehr praktisches und feines Zimmermöbel.

Soeben ist erschienen und durch die Buchhandlung von **Haber & Comp.** (E. Fehr) in **St. Gallen** zum Preise von 1 Franken zu beziehen:

Gedenkblätter
an das fünfzigjährige Amtsjubiläum
des Herrn Schulvorstehers
Jakob Schlaginhaufen in St. Gallen.

Gefeiert den 12. November 1885.
Die „Gedenkblätter“, von Herrn Pfr. Kampli zusammengestellt, enthalten den Text der dem Jubilar von den Behörden gewidmeten Adressen, ferner die an der Feier gehaltenen Reden und die Texte der daselbst vorgetragenen Gedichte und Lieder. Das Büchlein hat sich den Zweck gesetzt, die Erinnerung an den schönen Tag auch für spätere Zeiten zu erhalten, und will nicht nur den Theilnehmern an der erhebenden Feier, sondern auch allen Jenen, die am persönlichen Erscheinen verhindert waren, das geistige Bild des Jubilars, der 50 Jahre lang segensreich als Jugenderzieher mit schönem Erfolg gewirkt hat, festzuhalten suchen. [3606] Das wohlgetroffene Porträt des Jubilars in Lichtdruck dürfte für Viele eine willkommene Beigabe sein, die den Werth des Büchleins noch erhöht.

Schneebeli's Kindermehl und **Leguminosen** (M 5014 Z)

Unübertrefflich an Feinheit des Geschmacks, Reinheit, Glänzender Erfolg am Eidgen. Schützenfest, Bern 1885. Löslichkeit und Billigkeit. Unerreicht! Fabrik Affoltern a. A. [3605] In allen namhaften Colonial-Geschäften in 1/2 Ko.-Packeten und offen.

Dépôts in St. Gallen: Osterwalder-Dürr; G. Winterhalter; Consum-Verein; E. Rietmann bei St. Laurenzen; Breveglieri & Cie.; Friedr. Bösch zur Taube; Klapp & Baumann, Droguerie z. Falken; M. Bösch, Rorschacherstrasse; Baumgartner Älter Sohn; C. W. Stein, Apotheke zum Adler. Carl Hedinger, Rorschach. C. A. Schneider, Heiden. Bernet & Cie., Rheineck. J. J. Tanner, 212, Herisau. Consum-Verein Goldach. J. C. Geser-Schmid, Bruggen. Sowie in allen Drogen- und Spezereihandlungen der Schweiz.

In der Buchhandlung der „Schweizer Frauen-Zig.“ in St. Gallen ist zu beziehen:

Das Hauswesen
nach seinem ganzen Umfange dargestellt in Briefen an eine Freundin mit Beigabe eines vollständigen Kochbuches

von **Marie Susanne Kübler.** [3421] **Nützliches Geschenk für Frauen und Mädchen.** Inhalt: Arbeit. — Ordnung. — Behandlung der Dienstboten. — Reinlichkeit. — Sparsamkeit. — Haushaltungsgeld. — Haushaltungsbuch. — Küche und Speisekammer. — Kenntniss und Einkauf der Nahrungsmittel. — Kochkunst. — Küchenrezepte. — Speisezettel. — Anordnung der Tafel. — Serviren und Tranchiren. — Familientisch. — Küche, Herd und Geschirr. — Küchenkalender. — Speisen und Getränke für Kranke. — Waschküche. — Möbel. — Kleider. — Keller. — Brennmaterialien. — Geflügelhof. — Gemüse- und Blumengarten u. s. w.

Liebig's Company's Fleisch-Extract
aus Trapp-Bentos.
10 GOLDENE MEDAILLEN u. EHRENDIPLOME 10
Nur echt wenn jeder Topf Liebig den Namen trägt im blauer Farbe trägt.
Engros-Lager bei den Correspondenten der Gesellschaft für die Schweiz: Herren **Weber & Aldinger** in Zürich und St. Gallen. Herrn **Leonh. Bernoulli** in Basel.
Zu haben bei den grösseren Colonial- u. Esswaarenhändlern, Droguisten, Apothekern etc.

Da uns vielfeig bekannt geworden das **Schübe** und **Stiefel** geringerer Qualität fälschlich als unter **Schübe** verkauft werden, sehen wir uns zu der Erklärung verpflichtet, dass alle unsere Fabrikate den obenstehenden **Schübe** Marke auf der Seite tragen.
Otto Herz & Co. Frankfurt a. M. Erste und älteste deutsche Schuhfabrik mit Maschinen- und Dampftrieb. (X 1668)

Achtung — Hausfrauen!

Grosse Preisermässigung sämmtlicher **Spezereiwaren**: Obst, Kartoffeln, Mehl, Gebäck- und Teigwaren, grüne und selbstgeröstete, rein-schmeckende Kaffees. Täglich frische, gute Milch, Butter und Käse. **L. Schäfer**, Spezereihandlung zur Heilmath, Katharinengasse 6, **St. Gallen.**

CRÈME SIMON
in einer Nacht alle Rötter, Grobheiten, Rippenflecke, ist unerfugig gegen **aufgesprungene Haut, rote Säube, Gesichtsrötze** und macht die Haut lebend weis, kräftig und parfümirt sie. Das **Poudre Simon** und die **Crème à la Simon** besitzt daselbe Parfüm und vervollständigt die vorzüglichen Eigenschaften der **Crème Simon.** Erfinder **J. Simon**, 36, rue de Provence, Paris
Détail in den meisten Apotheken und Parfümerien. [3491]

Bett-Tischfabrik von **J. Votsch-Sigg** in Schaffhausen (Schweiz). Preise von Fr. 22 bis Fr. 65. Prospekte gratis u. franko.

Verkaufsstellen: Bern: Die HH. Hanhart & Klöpfer, Centralstelle für ärztl. Polytechnik, Schwanengasse 11. Basel: Tit. Filiale der Intern. Verbandstoff-Fabrik, Streitgasse 5, Herr L. Wachendorf bei der Rheinbrücke und Herr C. Walter-Biondetti. Frauenfeld: Herr G. Debrunner-Frey. Genf: Monsieur F. Demareux, bandagiste, Mons. H. Russenberger, Fabrique Suisse de pansements, Rue Petitot Nro. 1. St. Gallen: Tit. Buchhandl. und Exped. d. „Schweizer Frauen-Zeitung“, d. Theater, Katharinengasse 10. [3280] Herisau: Frau C. Schäfer-Lehmann. Lausanne: Mons. J. Villgrader, bandagiste. Winterthur: Die HH. Meyer-Müller & Cie., Kasino.

Zürich: Tit. Filiale der Intern. Verbandstoff-Fabrik, Bahnhofstrasse 52; Herr Rudolf Kölla, Bahnhofstr. 67 und Schipfe 32. NB. Die neueste Verbesserung „mit Federdruck“ wird allgemein eingeführt.

Unzähligen Patienten, welche dem Fingerzeig der Broschüre **Magen-Darmkatarrh** folgten, ward Hülfe und vollständige Heilung v. dem trostlosesten aller Uebel, dem **Verdauungsleiden.** Prospekte u. Broschüre sind gegen Einsendung von 50 Rp. zu beziehen von der [3277] **Poliklinik in Heide (Holst.), Oosterweide.**

Bezugs-Quellen einheimischer **Produkte & Fabrikate.** Senf. Ambr. Bohny, Basel. Honig. Reber, Dreilinden. Strickmaschinen, Strickmaschinenfabrik Schaffhausen in Schaffhausen. Seifen und Kerzen. Kunkler-Hirzel in Schaffhausen. Teigwaren. Etter-Kreis in Bischofzell. Wäsche für Damen und Herren. Gayard-Richlin, Schaffhausen. Kinderwagen. Sender & Co. in Schaffhausen. Baumwollwatte. Konrad Rauschenbach, Schaffhausen.

Aechten Tyroler Loden,
120 cm. breit (garantirt reine Wolle),
à Fr. 1. 20 Cts. per Elle oder Fr. 1.
95 Cts. per Meter bis Fr. 3. 65 Cts.
per Meter, in einzelnen Roben, sowie
ganzen Stücken, versenden portofrei
in's Haus [3171]

Oettinger & Cie., Centralhof,
Zürich.
P. S. Muster-Collectionen und Modebilder
bereitwilligt.

Goldene Medaille:
Weltausstellung Antwerpen 1885.

CHOCOLAT



SUCHARD 3613
NEUCHÂTEL (SUISSE)

Gasthof z. Bahnhof
in Buchs, Rheintal.
3591] Bestens eingerichtet. Schöne heiz-
bare Zimmer mit Betten. Reelle Getränke
und sorgfältig bereitete Speisen.
Eigenes Fuhrwerk.
Grosse Säle für Gesellschaften.
Für gütigen Besuch empfiehlt sich
Hch. Rohrer.

DIE BESTE
CHOCOLADE
LIEFERANT
S. M. DES KONIGS
A. MAESTRANI
S. G. GALLEN

Holzspalter
für die Küche sind billig zu haben bei
Jos. Born, Schmied, in Bützberg
(Kanton Bern). [3598]

Zur Ausführung von [3425]
Portraits,
in Oel gemalt, bis zur Lebens-
grösse nach kleinen Photographien
(schönstes Andenken auch an liebe
Verstorbene), empfiehlt sich
Henry Fischer, Kunstmaler,
Tonhallestr. 20, Zürich.

Musikal. Universal-Bibliothek.
3212] Beliebte Klavierstücke und Lieder
nur 25 Cts. jede Nummer.
Verzeichnisse gratis und franco durch
A. Weinstötter, Musikhdlg., Winterthur.
(Auslieferung f. d. Schweiz.) (O 285 W H)

3611] In einem grössern Weisswaren-
Geschäfte der Ostschweiz ist eine Stelle
offen für eine tüchtige Arbeiterin, die
selbständig arbeiten und zuschneiden
kann. Gute Zeugnisse erwünscht. Der
Einstritt kann auf 1. Februar geschehen
oder auch früher. — Offerten unter
Chiffre F 441 Z nehmen entgegen
Haasenstein & Vogler in Frauenfeld.

Chem.-technische Artikel für Haushaltungen
von **Carl Haaf** in **Bern.**

Bodenlack für Bodenkreuze, braun, geruchlos, schnell trocknend.
Bodenlack aus Bernstein mit 5 Deckfarben (hellgelb, dunkelgelb, hellbraun,
dunkelbraun, grau) von hohem Glanz, leicht abwaschbar.
Bodenwische, geruchlos, weiss, gelb und braun, äusserst haltbar.
Bodenwische mit Terpentin, weniger haltbar, aber von schönem Glanz.
Essig-Essenz zur Darstellung eines reinen und gesunden **Speiseessigs**.
Lederappretur, dienlich, um jedem Lederwerk einen schwarzen, matt-
glänzenden, sofort trockenen und dauerhaften Ueberzug zu geben.
Lederfett und **Lederöl**, braun und schwarz, um Lederwerk geschmeidig,
zäh und wasserdicht zu machen und schnelle Abnutzung zu verhindern.
Malzzucker und **Malzextrakt**, nach Liebig's Vorschrift bereitet.
Putzmasse, **Putzpulver** und **Putzwasser** für Metall.
Tannen-Essenz, ätherische, zum Ausräuchern und Desinfizieren von Wohn-
räumen und zum Einathmen gegen asthmatische Beschwerden.
Wäscheappretur, flüssige, um der Wäsche Biegsamkeit und Glanz zu geben.
Vorräthig in **Apotheken** und **Droguerien**. [3588]

Erstaunliche Fülle
an vielseitigster
Unterhaltungs-
und anregendster
Bildungslektüre.

Ueber
Land & Meer [3618]

Reicher Schmuck
herrlicher Illustrationen.
Jede Woche eine
Nummer,
alle 14 Tage ein Heft.

wird hiermit zum **Neujahrs-Abonnement** angelegentlichst empfohlen.
(Bestellung bei jeder Buchhandlung, Journal-Expedition oder Postanstalt.)
Preis vierteljährlich (für 13 Nummern) 3 Mark, pro Heft 50 Pfennig.

Tricot-Kleidchen
in allen Farben für 1—8jähr. Mädchen garnirt wie dieses
oder in Plissées, in reinwillener Qualität, empfehlen zu fol-
gend billigen Preisen: [3447]

Alter (Jahre)	Länge (cm)	Preis (Frs.)	Länge hinten vom Kragen gemessen
1—3	50	9. 50	Auswahlsendungen franco.
4	55	10. 50	Austausch gestattet.
5	60	12. —	
6	65	13. 50	
7—8	70	15. —	

Wormann Söhne,
St. Gallen, Marktplatz, z. Stadtschreiberei



Unentbehrlich in jeder Küche. [3587]
Holzspalt-Apparat

mit Säge und Support zum Zuckerschneiden.
HOLZSPALT-MASCHINE
mit Säge und Zuckerbrecher.



Neu! Praktisch!
Domestic implement intended to
split and saw wood and to break sugar.
Macchina per segare e spaccare
la legna e per rompere lo zucchero.

Neu! Praktisch!
Dieser Apparat dient sowohl zum Holzspalten und Sägen in der Küche, als
zum Zuckerschneiden, arbeitet gefahrlos ohne Schlag und vermeidet jede Beschä-
digung des Küchenbodens. — Preis per Stück Fr. 10 ohne Säge, Fr. 12 mit Säge.
Wiederverkäufern Rabatt. — Grosses Lager.
Fr. Grüring-Dutoit, Mech. Schlosserei, Biel (Schweiz).
Vertreter in St. Gallen: **Spezialitäten-Handlung, Katharinagasse 10.**

• Vierteljahrskurse für italienische Sprache
in Luino am Lago Maggiore.
3527] Diese sprachliche Spezialschule bietet Jünglingen von 15 bis 20 Jahren Ge-
legenheit, das **Italienische im Mutterlande dieser Sprache zu erlernen**, und zwar
ohne lästigen Schulzwang und gründlich. — Pensionspreis: Frs. 100 monatlich. —
Beginn der Kurse: 1. Januar, 1. April, 1. Juli, 1. Oktober. — Nach diesen Ter-
minen Eintreffende werden durch eine Vorbereitungsschule zur Benutzung der be-
gonnenen Kurse befähigt. — Prospekte und Referenzen durch **C. Zürcher, Prof.,**
in **Luino.**

Treffort, doppelbreiter engl. Cheviot
neuester Dessins à Fr. 1. — per
Elle oder Fr. 1. 65 Cts. per Meter,
in einzelnen Roben, sowie ganzen
Stücken, versenden portofrei in's Haus
Oettinger & Cie., Centralhof,
Zürich.
P. S. Muster-Collectionen und Modebilder
bereitwilligt. [3172]

Verlag von **Cäsar Schmidt** in
Zürich und in allen Buchhand-
lungen zu haben:
Dodel-Port, Prof. A.,
Illustrirtes Pflanzenleben. Ge-
meinverständliche Abhandlungen
mit zahlreichen Illustrationen.
Gross Oktav, brosch. Fr. 15, eleg.
geb. Fr. 18.
Gsell-Fels, Die Schweiz.
2. Aufl. Volks-
ausgabe. 400 Seiten Text mit 51
Vollbildern und 370 Text-Illustra-
tionen der ersten Künstler. Quart.
Broschirt Fr. 24, in Prachtband
Fr. 31. 50.
Möllinger, Dritte Himmels-
karte mit trans-
parenten Sternen, Sternbildern,
Stundenkreis etc. etc. und dreh-
barem Horizont. Grösstes Folio-
Format Fr. 13, aufgespannt mit
drehbarem Rahmen Fr. 26. Be-
schreibender Text dazu Fr. 3. 75.
Ebendasselbst grosse Auswahl
illustrirter Prachtwerke aus andern
Verlage. Kataloge gratis. Auswahl-
sendungen. [3608]

Als wirklich schönes und nützliches
Geschenk empfehle ich meine beliebten
Orchestrions à Fr. 65.
Mehrere 100 verschiedene Tänze, Lieder,
Choräle und Märsche spielend! Pracht-
voller Ton! Besonders empfehlenswerth
für Restaurants, Hôtels, Vereine, Gesell-
schaften und Familien.
H. Pfenniger, Schaffhausen.
Gell. sofortige Aufträge werden
prompt erledigt. [3594]



Universal-Fauteuils
mehrfach verstellbar als
Fauteuil
Lehnstuhl [3555]
Chaise-longue
Bett
Zimmerfahrstuhl
mit dreitheiligem Polster
dienlich für
Gesunde und Kranke.
Prospekte gratis per Post.
S. Stapfer, Lorraine, Bern.

Gardinen, inländisches und engli-
sches Fabrikat, in allen
Breiten und schönen Dessins.
Bandes & Entredeux eigener
Fabrikation, weiss und farbig, in reichster Aus-
wahl, empfiehlt und bemustert auf Ver-
langen
L. Ed. Wartmann,
St. Gallen, vis-à-vis Hôtel Stieger.
Nähmaschinen, für Hand-
und Fussbetrieb, aus der renomirten Fabrik
von **Seidel & Naumann** in Dresden,
stehen ebendasselbst zur Besichtigung und
Prüfung bereit. — Garantie und Gratis-
unterricht. [3615]

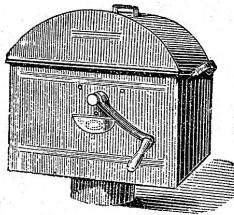
„Den besten Erfolg haben diejenigen Inserate, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen.“

28 Medaillen und Diplome von Ausstellungen.
Gastronomische Ausstellungen in Lyon, Paris und Bordeaux: Goldene Medaille.
Conditorei-Ausstellung in Basel und Kochkunst-Ausstellung in Zürich:
Diplom I. Classe.

Dennler's Magenbitter

— Interlaken —

ist bei **Appetitlosigkeit, Verdauungsschwäche und Magenleiden** aller Art das bewährteste und zugleich zum Trinken angenehmste Hausmittel. Er schützt gegen die schlimmen Einflüsse von **Witterungs- und Klimawechsel**, gegen **Diarrhöen, Epidemien** etc. Mit Wasser vermischt, ein gesundes, dem Magen zuträgliches **Erfrischungs- und Stärkungsmittel**, eine wirkliche Familienmedizin, die schon Tausende von Magen- und Unterleibsleiden geheilt hat und deshalb allen Hausmüttern angelegentlichst empfohlen werden kann.
Depots in allen Apotheken, Droguerien, Delikatessenhandlungen etc. [3188]



Dampf-Schnellwaschmaschine (System Pearson).

Eigenes solides Fabrikat, über 100 Stück geliefert. In starkem Glatzblech oder galvanisirt, mit Kupferboden und Gupf.
Nr. 1 Fr. 35, Nr. 2 Fr. 43, Nr. 3 Fr. 50.
In Kupfer, innen verzinkt:
Nr. 1 Fr. 60, Nr. 2 Fr. 75, Nr. 3 Fr. 85.
Ofen mit Winkel-Rauchrohr und Hut:
Nr. 1 Fr. 10, Nr. 2 Fr. 11, Nr. 3 Fr. 12.
Franko nach allen Bahnstationen.

Ferd. Mohr, Spengler in Olten.

3556]

MEIN ÄCHTER

DALMATINER BLUTWEIN

BRINGT HEILUNG

allen Magenkranken, Blutarmen & Reconvalescenten.

Probe-Postfässchen mit 4 Liter versende für Fr. 6. 10 gegen Postnachnahme; bei Voreinsendung des Betrages 12 Liter für Fr. 17. —, incl. Fass franco jeder Poststation der ganzen Schweiz. [3541] **G. Singer, Triest.**

Krankenfahrstühle

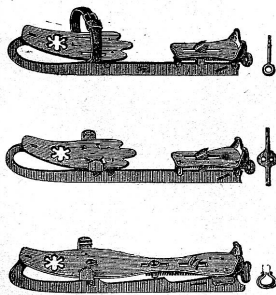
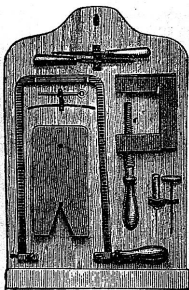
für Erwachsene und Kinder verfertigt in jeder wünschbaren Form und Größe unter Garantie solider Arbeit. [3517]

Sender & Cie.,

Kinderwagenfabrik, Schaffhausen.

Als Festgeschenke empfehlen:

Laubsägeartikel



Schlitzschneide

Lemm & Sprecher, St. Gallen.

Man verlange Preislisten und Vorlagen-Kataloge. [3523]

Dichtleisten von Baumwolle.

Das Anbringen dieser Dichtleisten an den Anschlagfalten von Fenstern und Thüren verhindert Eisbildung, Eintreten der kalten Luft etc. und macht das Zimmer absolut zugfrei. Preis per Paquet à 17 Meter Fr. 2. 20. [3554]
Vorrätig bei **Caspar Studer**, Papierhandlung, Winterthur. — Muster zur Einsicht in der **Spezialitäten-Handlung**, Katharinagasse 10, in St. Gallen.

Neu! Für Damen Erleichtert das Bügeln wirkt vortheilhaft auf Wasche & ist z Glatzbiegeln ununterbrechlich
Patent Doppelglanz Stärke von **W. ZWICK, Albersweiler Pfalz.**
In ½ Pfund Carton überall vorräthig. 11 Probekisten versende à 15 & 25 Kr. [3101]

Weltert & Cie., Sursee.

Spezialitäten:

Heizöfen, Waschherde, Glättöfen.

Grösstes Ofenlager der Schweiz.

Wir fabriziren 10 verschiedene Systeme mit je 6 bis 15 Grössen, im Ganzen über hundert verschiedene Oefen.

Preise von Fr. 21 bis Fr. 600.

— Bester Ofen der Welt —

Weltert's Santé-Ofen

(Originalkonstruktion)

mit Fayence-Kacheln, glatten oder façonirten, weissen, blauen und grünen Kacheln oder mit Blechmantel und Kieselstein-Einlage. — Angabe von Zweck und Grösse der betreffenden Lokalität ist erwünscht.

— Kachelmuster und Prospektus gratis. [3363]
Dépôts: in St. Gallen bei **B. A. Steinlin** zur Schlinge; in Basel bei **G. Strahm**, Eisenhandlung; in Bern bei **Lauterburg & Cie.**; in Lausanne bei **Francillon & fils.**

Empfehlung.

Die von Herrn **Gehrig-Lichti** in Zürich fabrizirten, rühmlichst bekannten, patentirten und an der Landesausstellung prämirten

Stiefelzieher mit Sicherheitshalter

sind in **allen Grössen** zu beziehen in:

- Zürich bei Herrn **Weber**, Schuhhandlung, Kuttelgasse
- „ **Frau Schneeli-Widmer**, Tonhalle
- Winterthur bei Herrn **Baumann-Lichti**, Glashandlung
- Bern bei Herren **Gebr. Lüscher**, Lederhandlung
- „ „ **Herrn Wirz**, Nachfolger von **Adolf Graf**, Schuhhandlung
- „ „ **Herrn Lenz-Hoffmann**, Lederhandlung
- Genève bei Herrn **Ersam-Rüegg**, Lederhandlung
- Basel bei Herrn **Braun-Bräuning**, Spalenberg 13
- „ „ **Herrn Händi-Hänggi**, Freiestrasse 67
- St. Gallen in der **Spezialitäten-Handlung**, Katharinengasse 10
- Aarau bei Herrn **Alois Morath**, Glashandlung
- Zofingen bei Herrn **Suter**, Spezialehandlung
- Olten bei Herrn **Meier-Bosshard**, Möbelhandlung
- Baden bei Herrn **Gubler**, Eisenwaarenhandlung
- Stäfa bei Herrn **Kunz**, Schuhhandlung
- Affoltern a. A. bei **Jungfrau Bär**, Handlung
- Pfäffikon (Zürich) bei Herrn **J. Raths**, Handlung
- Chur bei Herren **Morath & Co.**
- Samaden bei Herren **Gebr. Meier & Co.**
- Wattwil bei Herrn **G. Grob**

oder im **Hauptdépôt** von

Wilh. Fiertz,
Industriehalle, Seefeld bei Zürich. [3531]

Prachtvolle Wecker-Uhren

in allen Lagen gehend (Anker-Gang), versendet per Nachnahme mit Garantie à Fr. 10
Theodor Stierlin, Uhrmacher, Rorschach. [3351]
NB. Eventuell stehen dieselben auf Verlangen zur Einsicht bereit!

1895 Welt-Anstellung Antwerpen Goldene Medaille und Ehren-Diplom.
Kemmerich's Fleisch-Extract zur Verbesserung von Suppen, Saucen, Gemüsen; **cond. Fleisch-Bouillon** zur sofortigen Herstellung einer nahrhaften, vorzüglichen **Fleischbrühe** ohne jeden weiteren Zusatz;
Fleisch-Pepton, wohlgeschmecktestes u. leichtest assimilirbares **Nahrungs- u. Stärkungsmittel** für Magenkranke, Schwache u. **Reconvalescenten.**
Man verlange nur echte **Kemmerich'sche** Fleisch-Präparate! Vorrätig in den Colonial- u. Delicatesswaaren-Handlungen, bei Droguisten u. Apothekern; **Kemmerich's Fleisch-Pepton hauptsächlich bei Letzteren.** [3569]

Heilt Husten & Brustbeschwerden!

PATE PECTORALE FORTIFIANTE

de **J. KLAUS**, au Locle (Suisse)

3390]

In allen Apotheken zu haben.

(H 4450 J)